TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 04/2018/QĐST-HNGĐ	*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 01 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48; Điểm a Khoản 1 Điều 217; Khoản 2, Khoản 4 Điều 218; Điều 219 và Khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ Điều 65 Luật Hôn nhân và Gia đình năm 2014;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2016/TTLT-BTP-BNG-TANDTC ngày 19/10/2016 quy định về trình tự, thủ tục tương trợ tư pháp trong lĩnh vực dân sự.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh có văn bản số 49/TTTPDS-TA30 ngày 24/3/2017 về việc ủy thác cho bị đơn ông Lee Shang L , sinh năm 1969 tại Đài Loan. Ngày 21/11/2017 Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh nhận được văn bản số 3391/BTP-PLQT ngày 07/11/2017 của Bộ Tư pháp về kết quả ủy thác tư pháp với nội dung " Cơ quan có thẩm quyền của lãnh thổ Đài Loan không thực hiện được ủy thác tư pháp nêu trên do đương sự đã chết vào ngày 13/4/2015". Do bị đơn đã chết nên đình chỉ giải quyết vụ án theo luật định.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 458/2016/TLST-HNGĐ ngày 08 tháng 11 năm 2016 về tranh chấp ly hôn, giữa:

Nguyên đơn: Bà Lục Thị D , sinh năm: 1980

Địa chỉ: số 88 Đường A, Phường C, quận E, TP. Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Ông Lee Shang L , sinh năm: 1969

Quốc tịch: Trung Quốc (Đài Loan)

Địa chỉ: 150 thôn Lâm Hải Tân, tiểu Cảng Lý, khu Tiểu Cảng, thị trấn Cao Hùng, Đài Loan.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Sung vào công quỹ nhà nước tiền án phí dân sự sơ thẩm là 200.000 đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí số 0031452 ngày 27/10/2016 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

Bà Lục Thị D được nhận lại số tiền tạm ứng chi phí ủy thác tư pháp theo biên lại thu tạm ứng lệ phí số 0033577 ngày 02/3/2017 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- TAND Tối cao;
- TAND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TP.HCM;
- UBND Tỉnh F;
- Các đương sự;
- Lưu: VT, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Lê Thọ Viên